

ВЫІБАР

ГАЗЕТА ДЭМАКРАТЫЧНЫХ ПЛЫНЯЎ ПРЫДЗВІНСКА-ПРЫДНЯПРОЎСКАГА КРАЮ

№ 22 (50) 14—20 ліпеня 1993 г.

Цана 5 рублёў

НА 6-ЦІ БАЧЫНАХ:

- 3. Пазыняк аб талеранцыі
- Яўрэйскія старонкі
- У пасёлку N
- Аб лозунгах

А футбол важней

Футбольныя баталіі сталіся для народнага дэпутата рэспублікі Генадзя Карпенкі болей прываблівымі, чымсяці парламенцкая законтворчасць.

Пасля сваіх нападак на Станіслава Шушкевіча і ўдзелу ў галасаванні супраць яго, ён, пэўна, палічыў сябе вольным ад сесійных спраў і прыехаў у Віцебск, каб «пахварэць» за любімую каманду.

7 ліпеня, калі не было кворума на сесіі, Г. Карпенка

моцна пляскаў у далоні ўдалым фінтам сваіх любімых на футбольным полі, магчыма, тым самым паказваючы, што далейшы лёс краіны яго мала цікавіць.

Аднак прагул дэпутата прынёс пэўную карысць камандзе. Мо натахнёныя прысутнасцю на трыбуне народнага выбранніка футбалісты «Маладзечна» абыгралі віцебскі «КІМ» з лікам 2:0.

Язэп КАЛЮЧКА.

Прагназавалі верна

Некалі мы прадказвалі хуткі прапагандысцкі наступ грамадоўцаў на выбаршчыкаў. І вось усё часцей сацыял-дэмакраты выступаюць у мясцовых сродках інфармацыі. Напрыклад, 5 ліпеня яны прадстаўлялі па абласным ТБ сваё бачанне рэарганізацыі калгасаў.

М. КАЛІНОЎСКІ.

«Ленінград! Ленінград! Я яшчэ не хочу уміраць!»

Ідучы праз нашу краіну ў «калыску рэвалюцыі» і назад, дзевятнаццаць цягнікоў спыняюцца ад 2 да 16 хвілін на чыгуначнай станцыі Гарадок. Апошнім часам тутэйшае «Распісанне движения поездов» (пры нязменным загаловку) прыдбала новае змесціва ў выглядзе шкляных пластаў з пададзенымі па-беларуску назвамі маршрутаў.

Адметная рыса ў параўнанні з віцебскім «Раскладам руху цягнікоў»: ва ўсіх дзевятнаццаці маршрутах фігуруе не Санкт-Пецярбург, а... Ленінград. На запытанні пасажыраў касірка адказвае, што назва «Пецярбург» яшчэ не прызнаная.

У. К.

АНОНС

У гэтым і наступных нумарах мы прадставім Вам, шануюны чытач, матэрыялы, напісаныя Старшынёй Сойму БНФ «Адраджэнне» народным дэпутатам краіны З. Пазыняком. Сачыце за газетай.

15 ЛІПЕНЯ 1410 ГОДА АБ'ЯДНАНАЕ ВОЙСКА ВЯЛІКАГА КНЯСТВА ЛІТОЎСКАГА І КАРОНЫ ПОЛЬСКОЙ ПЕРАМАГЛО КРЫЖАКОЎ ПАД ГРУНВАЛЬДАМ.

СЛАВА АБАРОНЦАМ РАДЗІМЫ!



У горадзе прайшлі традыцыйныя, трэція па ліку, Шагалаўскія дні. Яны былі прысвечаны не толькі Вялікаму Майстру, а і ягонаму Настаўніку, прадстаўніку віцебскай мастацкай школы І. Пэну. У рамках свята ў Мастацкім музеі адкрылася выстава «І. Пэн і яго вучні».

На здымку: навуковыя чытанні—адна з самых цікавых і неад'емных частак Дзён, што ладзяцца Шагалаўскім камітэтам і ягоным старшынёй, пісьменнікам Д. Сімановічам (злева). З дакладам выступае аспірант Інстытута мастацтва, этнаграфіі і фальклора АН Беларусі Г. Іскаў.

Н. ПРЫСУТЫ.

Сумесная заява

Аб'яднанай дэмакратычнай партыі Беларусі, Беларускай сялянскай партыі

Апошнія падзеі ў Вярхоўным Савеце ёсць толькі адлюстраванне абвастрэння крызісу ў эканоміцы і грамадстве. Галоўная яго прычына—імікненне правячых колаў законсерваваць існуючую сістэму, іх нежаданне праводзіць рэформу па пераходу да рынкавай эканомікі і дэмакратыі. Бяздарная палітыка ўраду і парламенту прывяла да таго, што многія прадпрыемствы на грані спынення, растуць цэны, падае ўзровень жыцця народа, а тым часам не прынята фактычна нічога для стварэння выйсця з крызісу. У варунках дэфіцыту харчавання атрымаць зямлю ўжо практычна немажліва, а ў многіх фермераў яе пачалі адбіраць.

Усім становіцца зразумелым банкруцтва правячага рэжыму, ягоная няздольнасць знайсці прымальнае выйсце з сітуацыі. У гэтых умовах наменклатура прымае сударгавыя намаганні, каб утрымацца ва ўладзе, спрабуючы выдаць за прычыны сваіх няўдач усё, што магчыма, апроч уласнай бяздзейнасці. Вынікам гэтага з'яўляюцца імпульсіўныя, непрадуманныя, часта ірацыянальныя дзеянні накіраваныя на патабаўвання далучэння да неіснуючай сістэмы калектыўнай бяспекі.

Гэтым жа тлумачацца спробы зняцця Старшыні Вярхоўнага Савета Рэспублікі С. С. Шушкевіча, які выступае за неўваходжанне Беларусі ў ваенныя блокі і правядзенне шырокай і справядлівай прыватызацыі. Шматдзённым пустым дэбатам па ўсім неактуальных на сённяшні дзень пытаннях на фоне эканамічных і сацыяльных праблемах, што абвастраюцца,—гэта сведчанне крызісу ўлады, поўнага банкруцтва правячага рэжыму. Імікненне зняць С. С. Шушкевіча выражае намер пракамуністычнай наменклатуры змяніць палітычны курс Беларусі, павярнуць яго ў зваротны бок ад таго шляху, па катораму ідзе

ўвесь свет, устанавіць аўтарытарны рэжым.

Натуральна, што глава парламента стаў перашкодаю для ажыццяўлення такога павароту. Апошнія падзеі паказалі, што Вярхоўны Савет поўнацю вычарпаў сябе. Ён прадстаўляе даўно мінулую эпоху. Адвезны і непрадказальны парламент стаў органам, небаспечным для грамадства, які дэстабілізуе сітуацыю ў Рэспубліцы. Сёння не застаецца нічога іншага, як змагацца за датэрміновыя выбары.

Аб'яднаная дэмакратычная партыя Беларусі і Беларускай сялянскай партыі звяртаюцца да ўсіх грамадзян Беларусі, партыяў, рухаў, грамадскіх арганізацый з прапановаю аб стварэнні шырокага дэмакратычнага Руху, каторы выступаў бы ў падтрымку С. С. Шушкевіча і базаваўся на наступных прынцыпах:

- датэрміновыя вольныя выбары парламента й органаў мясцовай улады;
- шырокая прыватызацыя ў інтарэсах народа, а не наменклатуры;
- павага да годнасці, правоў у вольнасцяў чалавека;
- неўступленне Беларусі ў ваенныя блокі;

Мы прапануем у рамках Руху ствараць Грамадскія камітэты за датэрміновыя выбары, што дазваляць рэалізоўваць права грамадзянаў на выбранне вартых даверу органаў улады.

Званіце нам па тэлефонах у Менску:
(0172) 29-08-34, 34-38-35, 55-85-70, 27-29-12.

А. ДАБРАВОЛЬСКІ,
Старшыня АДПБ.

Я. ЛУГІН,
Старшыня БСП.



Зянон ПАЗЫНЯК

ТАЛЕРАНЦЫЯ ЯК ВЫНІК КУЛЬТУРЫ

25—26 чэрвеня гэтага года ў Менску праходзіла міжнародная канферэнцыя, якую наладзіў Фонд імя Льва Сапегі і шэраг арганізацыяў. Абмяркоўвалі пытанні талеранцыі.

Можна здацца сімптаматычным, што канферэнцыя па талеранцыі адбылася ў Беларусі—краіне гістарычнай талерантнасці і ўнікальных грамадзкіх узаемадасягненняў, у краіне, якая некалькі стагоддзяў кіравалася ў сваёй дзяржаўнай дзейнасці прынцыпам кансенсусу (liberum veto) і па сённяшні дзень спажывае яшчэ горкія разбуральныя плады гэтай механічна зразуметай ідэі і абсалютызаванай індывідуальнай свабоды.

Нашыя продкі, нашчадкі наймагутнейшай дзяржавы, стварылі ўнікальную культуру, карыстаючыся прынцыпам свабоды і цярпімасці. Яны ж і страцілі гэтую дзяржаву, дазволілі растаптаць, расцягнуць, абліваць сваю культуру, даўшы прынцып свабоды да механічнага ўжывання, а цярпімасць да рабскага паніжэння, якое ворагі нашага існавання называюць талерантнасцю. Талерантнасць магчыма паміж няроўнымі непадобнымі з'явамі адной прыроды. Але небяспечная талерантнасць са злом. Бо талерантнасць схільная да прымірэння. Прымірэнне ж са злом амаральнае, сведчыць пра бясцілле, вядзе да дэградацыі і выраджэння.

Асноўныя паняцці і іх дачыненні вельмі важна высветліць на ўзроўні

ідэяў, каб не мець потым клопатаў і бедаў у грамадстве. Бо мы жывем у чалавечай супольнасці, гэта значыць у такім сьвеце, дзе першаснай з'яўляецца ідэя, не быццё, не закон прыроды, які гэтая ідэя асэнсоўвае. Асэнсаванне ж стала магчымым з развіццём культуры. Гэта тады, калі протачалавек навучыўся звязваць сваё пра жыццё мінулае з будучыняй і стаў абмяжоўваць, стрымліваць сваю прыроду дзеля мэты. Такім чынам талеранцыя вынікае з гнэсалагічных падстаў культуры і з'яўляецца адной з важнейшых маральных ідэяў у чалавечым грамадстве.

Кожная цывілізацыя, кожная сацыяльная сістэма, кожная нацыянальная культура ці этнічная супольнасць вырашалі гэтую праблему ў гісторыі, крышталізавалі яе ў рэлігійных, этнічных ці палітычных прынцыпах, шукаючы аптымальнасці. Універсальныя вечныя і доўгатэрміновыя падставы талерантнасці сфармаваны Ісусам Хрыстом і выпрабаваны гістарычна ў хрысціянскім сьвеце. Усе палітычныя, сьвецкія, сацыяльныя этыкі і іншыя выяўлены талерантнасці ўлічвалі, ці трактавалі па-сваёму гэтыя ўніверсальныя прынцыпы, калі прыстасоўваліся да зменлівых грамадзкіх сітуацыяў. Гэтая зменлівасць развіцця прадвызначае і зменлівасць прыстасавання ўніверсальных ідэяў. Запозненасць пераменаў прыводзіць да супярэчнас-

цяў і нават катаклізмаў.

На мой погляд, мы назіраем пачатак такога магчымага катаклізму ў Эўропе, які паказвае на крызіс эўрапейскай дэмакратыі. Галоўная прававая і сацыяльна-палітычная ідэя талерантнасці, якая ўзнікла пасля вайны ў вольным сьвеце і якая пакладзена ў аснову цяперашніх уяўленняў пра дэмакратыю ў Эўропе—гэта амерыканізаванае паняцце правоў чалавека, дзе галоўным момантам з'яўляецца палажэнне аб першаснасці, прыярытэце правоў асобы перад нацыяй і дзяржавай. Ідэя на працягу некалькіх пасляваенных дзесяцігоддзяў прайшла свой тыповы шлях ад дэкларацыі да ўвасаблення ў палітыку, ад палітыкі да ўлады, ад ўлады да выяўлення ў сістэме законаў, ад законаў да прымянення іх у грамадстве, ад дзейнасці заканадаўства да сацыяльных вынікаў. Цяпер мы назіраем пачатак крызісу гэтай ідэі.

Станоўчы сацыяльныя яе вынікі—мір і добрабыт. Эўропа аб'ядналася на добрабыт і імкнецца да яшчэ лепшага добрабыту, не заўважаючы, што мір паступова пачынае знікаць, што разам з прыярытэтам асобы знікае прыярытэт нацыі, а разам з тым і добрабыт карэнай асобы, што жыве на справяднай зямлі. Мільёны нацыянальных беспрацоўных саступаюць месца таннай рабочай сіле з усходу і ад гэтага не ратуе ніякія абмежаванні.

Так непрыкметна, спакваля тэзіс прыярытэту правоў чалавека, зразуме- ты механічна, пачынае працаваць супраць чалавека. Гэты крызіс ўсеабдымны. Гэта крызіс сістэмы, засна-

ванай на прымітыўнай аднабаковай трактоўцы ідэі. Развіццё яе можа прывесці да таго ж выніку, да якога прывёў некалі нашу цывілізацыю прынцып liberum veto.

Непасрэдным сацыяльным наступствам эўрапейскага крызісу ўвасаблення ідэі прыярытэту асобы перад нацыяй могуць стаць успышкі нацыянальна-этнічных канфліктаў, а ў палітычным плане прыход да ўлады фашыстаў і права-радыкальных сілаў. Такія вострыя метамарфозы прыгожых ідэяў талеранцыі мы назіраем у мінулым і цяперашнім жыцці. Не сумняваюся, што Эўропа знойдзе выхад з гэтага становішча. Але пакуль што там дамінуе дэмакратычны касмапалітызм, пагрунтаваны на добрабыце і абстрактных аднабаковых ідэях, абмяркоўваюць мастрыхскія фантазіі і т. п. палітычную белетрыстыку.

У заключэнне хачу адзначыць, што Беларускі Народны Фронт перад прыняццём новай праграмы руху дастаткова прааналізаваў гэтую сітуацыю ў Эўропе і магчымыя наступствы на шляху адраджэння Беларусі. Мы зыходзім з тэзісу парытэту нацыі і правоў асобы. Канкрэтнае ўвасабленне гэтага палажэння будзе вызначацца заканадаўствам і палітыкай. Мы здаем сабе справу, якая агромністая праца наперадзе. Гэта праца на доўгі час. Асновай для яе могуць стаць, на мой погляд, здабыткі і маральныя каштоўнасці нашай гістарычнай беларускай культуры талеранцыі і палітычная воля грамадства, здольная ўвасабіць у жыццё карысныя для сябе ідэі.

Водгулле юбілею

Як гэта разумець?

Семдзесят пятыя ўгодкі з дня нараджэння лідэра былой КПБ—КПСС Пятра Машэрава, трагічна загінуўшага восенню 1980 года, былі адзначаны ў рэспубліцы так шырока, што гэта звярнула на сябе ўвагу ўсіх пластоў грамадства. Можна таму, што тут была адна вельмі прыемная акалічнасць. Моці не ўпершыню на беларускай зямлі за савецкім часам замест звыклага ачарнення былых кіраўнікоў аддавалася даніна павагі адшуюшаму, адзначаліся яго мужнасць, настойлівасць, імкненне ісці ўперад. Многа гаварылася аб таленце Пятра Машэрава, яго інтэлігентнасці і чуласці.

Насцярожыла толькі тое, што ўсё было так заглянцэвана і заручоўлена, што сапраўдны вобраз былога лідэра знік, а той, што быў паказаны, стаў іканастасным, незвычайным. Толькі ў адзінай публікацыі А. Класкоўскага ў «Народнай газеце» за 12 лютага зроблена кволая спроба паказаць, кім у сапраўднасці быў Машэраў.

Існуе такая думка, што аб палітыках можна сказаць праўду толькі, калі пройдзе 50 год пасля іх смерці, бо на першым часе тыя, каго ён пакрыўдзіў, будучы чарніц, а тыя, з кім быў у хаўрусе—толькі хваліць. Трэба, каб прайшоў час і сціхлі эмоцыі. Але гэта не адносіцца да былога лідэра камуністаў, бо вялікім, на жаль, ён не быў і не з'яўляўся лідэрам нацыі, а быў толькі артадаксальным перыферычным важным

камуністаў і іх прыхільнікаў, і то не ўсіх, а толькі найбольш апантаных. Такім для іх ён застаецца і зараз.

Канешне, Пётр Машэраў аёў гульні ў вялікіх, а на самой справе не мог выйсці з ланцугаў і абмежаванняў той сістэмы, у якую паверыў і сумленна якой служыў. Тут ён мог толькі закапаць свой талент, калі ён у яго быў, што і зрабіў.

Скажыце, якая карысць беларускаму народу ад таго, што Пётр Машэраў дабіваўся павелічэння прамысловай вытворчасці найперш за лік размяшчэння, напрыклад, жалагічна шкодных прадпрыемстваў хімічнай прамысловасці, якую не хацелі прымаць у сябе іншыя рэгіёны, у такіх буйных гарадах як Магілёў, Гародня, Наваполацк? Там зараз немагчыма жыць. Хворыя паветра, вада, зямля і людзі. А буйныя жывёлагадоўчыя комплексы, якія ператварылі Беларусь у сучасны свіннік, пад чыёй камандай ствараліся? Каб Пётр Машэраў быў лідэрам нацыі, то ён не прывязваў бы эканоміку краіны цуглямі сыравіннай залежнасці да «старэйшага брата», а ствараў бы пераапрацоўчую прамысловасць на мясцовай сыравіне.

Становіцца зразумелым, чаму так пыхліва ўсхваляўся Пётр Машэраў у юбілейныя дні. Ёсць людзі, зацікаўленыя паказаць, што былі камуністы—важкі на Беларусі і зараз у кампартыі знойдуцца лідэ-

ры, здольныя павесці нацыю наперад, беражы нас божа ад гэтага лідэрства!

Толькі народ Пётр Машэраў не ўзначальваў, а духоўна прыгнатаў, вытраляў усё беларускае. Гэта ж пры ім выключаліся студэнты БДУ толькі за тое, што хацелі, каб лекцыі для іх чыталіся на беларускай мове. А навукоўцы АН за што выштурхоўваліся з інстытутаў? За беларускасць. Смешна чуць, калі родзічы Машэрава гавораць, што ён любіў слухаць беларускую мову (як мала засталося ў яго ад нацыянальнай свядомасці?), а гаварыць не хацеў, карыстаўся чужой—расейскай мовай. Працаваў над вымаўленнем, бо маскоўскія гаспадары маглі быць незадаволенымі, калі б пачулі беларускі акцэнт у мове іх падначаленага. На сумленні Пятра Машэрава тысячы зачыненых беларускіх школ і тое манкутства, якое раз'ядае нацыю і зараз. Аказваецца, ёсць зацікаўленыя, каб гэта адкінуць і пахаваць. Не, дзуріце, панове, нацыя гэтага не забудзе!

У елейным юбілейным тумане Пётр Машэраў прадстаўлен такім уздымалым чынам сельскай гаспадаркі, што проста дзіва даешся. Праўда, барознаў у паветры на сваім верталёце ён праклаў ня-мала над беларускімі нівамі і любіў як анёл спусціцца дзе-небудзь на полі, пагаварыць з трактарыстам ці калбайнерам і наву-чыць іх, як жыць. А ў гэты час у неба пільна глядзелі раённыя начальнікі і бегалі да сеўшага верталёта. Калі заўважаўся які-небудзь неда-хоп, то Пятро Машэраў узямаў пальчык і загадаў: старшыню калгаса зняць, з партыі выключыць. Верныя дэмакратычнаму

цэнтралізму раённыя начальнікі ў той жа дзень распраўляліся з сумленным чалавекам, добрым гаспадаром, якога паважалі людзі і нават яны самі. Чаго толькі варта паступова ліквідацыя перспектыўных вёсак, якую так пры-спешваў і заахвочваў лідэр камуністаў. Няўжо Пётр Машэраў, якога прыхільнікі лічылі талена-вітым чалавекам, не разумеў, што азначае гэта для беларускай нацыі?

А нарыхтоўка галінкавага корму для жывёлы? Уся рэспубліка смяялася з гэтага эксперыменту і, топчычы травы, «смахам» секла «дровы для жывёлы». Асабліва жахаліся сяляне, на якіх такіх такога ніколі не было. Голле клалася ў сіласныя ямы разам з травой. Сілас гніў. Гэтым гнілём «ратавалі» жывё-лу ад бяскорміцы. Колькі ма-ладняку загінула ў калгасах і саў-гасах ад такога корму?!

Пётр Міронавіч любіў выконваць роль «агранома», асабліва, калі з-пад крыла верталёта вызначалася гатоўнасць глебы да пасеву. Адзін год ён аддаў каманду пачаць сяўбу напрыканцы сакавіка. Пасеялі сотні тысяч гектараў. А потым выпаў снег, прыціснуў мароз. Пасля пацяплення давалася перасеяць. Колькі было спалена паліва і колькі дзесяткаў тысяч тон збожжа зноў кінута ў гле-бу? Ці адказаў хто за гэта марна-траўства? Ніхто.

І яшчэ партыйны лідэр пакінуў заўважаны след у памяці народа тым, што непераўзый-дзена паўтарыў пацёмкінскую вёску. Па тых дарогах, дзе меўся праехаць Машэраў, ішоў шорах. Дзень і ноч распілоўвалі лес і рабілі прысіды, фарбавалі іх, пе-

ракрывалі дамы, заасфальтоўвалі хоць бы тонкім слоем асфальту дарогі, каб толькі добра пракаціла-ся начальства. Словам, наводзілі глянц. І як шкадавалі грошай, калі вяльможны эскорт мяняў курс альбо зусім не прыязджаў.

Аб якой любові да народа Пят-ра Машэрава можа ісці гаворка, калі ён нічога не хацеў даць яму. Напрыклад, усе ведалі, што лідэр партыі быў супраць таго, каб рабочым ды служачым выдаваць участкі зямлі пад ага-роды і лецішчы. І не давалі. Баюцца развіцця ў народзе пачуцця прыватніка. Хіба ж не смешна гэта! А сам, як адзначалі ў інтэрв'ю родзічы, любіў «падумаць» у сауне на лецішчы. Толькі пасля трагедыі Пятра Машэрава людзі атрымалі зямлю і доступ да прыроды. Праўда, лідэр камуністаў з папулісцкіх намераў, інакш не скажаш, любіў пусціць пыл у вочы лю-дзям. Напрыклад, часам заглядаў у магазіны і часам знаходзіў там прыхаваныя дэфіцытныя пра-дукты, якія тут жа падаваліся ў продаж. Людзі думалі: які-кляпатывы кіраўнік. Мэта дася-галася. А кіраўнік сам ведаў, што колькасць прадуктаў ад гэтага не павялічваецца і дэфіцыт, як быўтак і застаецца.

Нахай ніхто не думае, што ўсё добрае і ўсё благое, што зрабіў Пётр Машэраў, забыта народам. Не, яно застаецца з ім. І таму праўда ад Машэрава яшчэ будзе сказана. Але сёння ўжо можна сказаць, што бацькам нацыі ён не мог стаць і не быў, а застаўся толькі лідэрам адкінутых народаў камуністаў.

Ул. КУЛАЖАНКА,
прафесар.

У пасёлку N

«ЦІКАВЫ» ВОПЫТ

З пераменаў кіраўніцтва на адным з прадпрыемстваў Віцебскай вобласці шмат што змянілася ў жыцці пра-цоўных ды і жыхароў па-сёлка. «Разумеючы» неаб-ходнасць перамен, началь-ства вырашыла разводзіць фарэль, тым больш, што памяшканне было—былая механічная майстэрня, з прыямкамі для агляду тэх-нікі. Там бы рыба, відаць, і плавала. Ну, у жыхароў і рабочых слінкі пацяклі,

але дачасна.

Перадумалі. Загаварылі пра шампінёны. Грыб до-бры, але спажываць не вель-мі вядомы. Дзякуй богу, ат-ручванняў не было, бо не было і грыбоў.

Помнікі гранітныя пры-везлі з Санкт-Пецярбургу. Свайго граніту ў Беларусі, відаць, не знайшлі.

Потым жыхары смакава-лі чэшскае піва, толькі ў думках, праўда. Усё ж такі ў адным з цэхаў устанавілі

ганчарны круг, вырашылі закідаць Беларусь гаршка-мі, але ж ці многа з яго на-кідаеш? Дэманціравалі цэх, каб пераабсталяваць пад выпуск ганчарных вырабаў. Але прыйшлі 2 вагоны з ле-сам з Полацку для вырабу мэблі, бачна, на прадпры-емстве захаваўся. Так што хутка мэбляй заваліць. Прыязджаўце набываць!

А шчыра і сур'ёзна кажучы, калі ж, нарэшце, па-зба-вімся ад такіх гора-кіраўні-коў ды будзем сумленна працаваць, займацца кожны сваёй працай, той, што з вякоў займаўся дзяды ды прадзеда? Іgnat ВАСІЛЕУСкі

«Перамога» калгаснага ладу

Магчыма, у бліжэйшы час у Віцебскім раёне на адну калектыўную гаспадарку па-мене.

У калгасе «Перамога» склалася надзвычай цяжкае фінансавое становішча. І чэрвеня на ягоным рахун-ку было 98 тысяч рублёў. А даўгоў...

Даўгоў толькі па каротка-тэрміновых пазыках трэба выплаціць амаль 30 мільё-наў.

Раённае ўпраўленне сель-скай гаспадаркі і харчавання

паскардзілася на гэтакі стан рэчаў намесніку старшыні аблкамсельгасхарча (пакуль вымавіш—язык зломіш) А. Азарчанкаву. І папрасіла аказаць дапамогу амаль у 200 мільёнаў. Аднак спадзяванне на помач зверху невялікае. Як альтэрнатыву раённыя кі-раўнікі прапанавалі таксама далучэнне «Перамогі» да бройлернай птушкафаб-рыкі «з пераглядам спецыя-лізацыі вытворчасці».

А. СЯЛЯНСкі.

שלום שאלום

КАЛІ АДЗІН У ПОЛІ ВОІН



Элізер Бен-Іегуда з жонкай

Сёлета спаўняецца 135 гадоў з дня нараджэння нашага земляка Элізера Бен-Іегуды (1858—1922). Стараннямі Бен-Іегуды мова свяшчэнных кніг іўрыт стала сучаснай гутарковай мовай.

Мястэчка Лужкі ў гэтую пару года тоне ў зелены садоў. Райскі куточак. Дзесяці там у спрэчках хрыпнуць галасы, скачуць цэны, нараджаюцца новыя ідэі. А тут іншы раз здаецца, што замер сам час. Глыбінка беларускага Паазер'я.

На аўтобусным прыпынку сядзяць дзве пажылыя кабеты і мужчына, іхні равеснік.

—Пэральманаў ведаеце?—пытаюся я.

Яны здзіўлена пераглядаюцца і перапытваюць:

—Якіх Пэральманаў? Няма тут такіх.

—А да вайны былі?

—А, вось ты пра што?—здагадваецца мужчына.

Пэральманаў шукаеш? Гэта з габрэяў каторыя.

Да вайны тут шмат яўрэяў жыло. А зараз нікога няма. Усіх фашыст расстраляў. Гэта было і ўсіх

Давід СІМАНОВІЧ

Шимону ПЕРЕСУ

Август был, как заветная
пристань,
где гостей принимала

земля...
Я сказал господину министру
что в Израиле дочка моя.

И ее бережет по ночам
городок молодой Иокнеам.

А министр улыбнулся
в ответ:

мол, не так уж велик белый
свет.

Он родился и сам не в раю,
а в воложинском этом краю,

где волошки цветут у реки—
белорусские васильки.

Он не видел их очень давно,
разве лишь на экране в кино.

И, наверное, где-нибудь там,
где шумит молодой Иокнеам,

в смене жарких библейских
ночей

васильки снятся дочке моей.

1992

* * *

С улыбкою вхожу я в дом:
«О хаверим—друзья!»

Шалом!
Здоровы ль вы? И я здоров.
Так с добрым утром—боксер
тов!

Живу, дышу, пишу и ем,
встречаю новую зарю
и «Слава Богу!»—говорю,—
Барух хашем! Барух хашем!»
1990

расстраляў.

—Пэральманы,—нечакана абдумалася адна з жанчын.—А як жа, помню. Вунь там жылі,—яна паказвае рукою ў бок крамы.—Стары Лейб быў бондар, Рыва—ягоная жонка, і дзеці, не памятаю, як іх завуць, шмат дзяцей было...

Наўрад ці Пэральманы з невялікага мястэчка Лужкі ведалі што-небудзь аб сваяку Элізэры, чалавеку, што адрадіў сучасны іўрыт, які зрабіў яго сучаснай гутарковай мовай. Наўрад ці Элізер мог у самым кашмарным сне ўявіць сабе трагедыю, каторая чакае праз колькі дзесяткаў гадоў ягоных крэўных, чакае мову ідыш, расстраляную ў безыменных ірвах. Але інтуіцыяй геніяльнага чалавека ён разумее: у народа няма будучыні без адзінай для ўсіх мовы. І тады Элізер Бен-Іегуда (а літаральны пераклад псеўданіма абазначае «Элізер, сын габрэя») узяўся за іўрыт. Старажытнай мове ён быў аддан фанатычна, без рэшты. Прывяціў ёй усё сваё жыццё.

Элі Пэральман нарадзіўся ў сям'і вельмі рэлігійнага чалавека, хасіда. Трэба паясніць. Гэтыя людзі лічылі, што іўрыт створаны дзеля сувязі з Б-гам, ужываць яго ў побыце—богазнаўчанне, для штодзённых зносін ёсць ідыш. Калі Элі споўнілася пяць гадоў, бацька памёр. Сваякі, як і было прынята ў яўрэйскіх сем'ях, не пакінулі хлопчыка без увагі. І як толькі яму споўнілася 13 гадоў, аддалі яго вучыцца ў Полацкую ешыву. Спадзяваліся хутка ўбачыць руплівага заступніка хасідызму. Скуль яны ведалі, што глава ешывы ў Полацку—тайны прыхільнік свецкай адукацыі? Што ён пазнае ідыш? Свецкага хлопчыка са свецкай літаратурай на іўрыце? Калі Элі сакрэтнае стала яўным, родныя пераводзяць Элі ў Глыбоцкую ешыву. І зноўку Элі, мусіць так было напісана на раду, трапляе пад уплыў прыхільнікаў свецкай адукацыі. Ён знаёміцца з супрацоўнікамі іўрытскіх газет Шмуэлем Іаносам, і той пераконвае яго ў неабходнасці атрымання свецкае адукацыі. Дачка Шмуэля Двора, дарэчы, будучая жонка Бен-Іегуды, займаецца з ім рускай мовай. І пасля гадавой падрыхтоўкі Элі паступае вучыцца ў Дзвінскую гімназію, якую пасляхова заканчвае ў 1877 годзе.

Часам я думаю, як многа даў для развіцця яўрэйскай культуры гэты невялікі рэгіён Беларусі. Бен-Іегуда, Аскеназій, Ан-скі, Жытлоўскі, Пэн, Шагал... Габрэйскае культурнае павінна быць удзячна беларускай зямлі, што ўзрастае цэлую плеяду

талантаў. І ў той жа час Лужкі знаюць ва ўсім свеце як радзіму Бен-Іегуды, Чашнікі—Ан-скага, Бешанковічы—Юдовіна, Віцебск—Шагала. Беларуская зямля павінна быць удзячна дзесячам яўрэйскай культуры, якія праславілі яе ва ўсім свеце. Культура, якая б нацыянальная па сутнасці яна ні была, аднак калі яна сапраўдная, высокай пробы, толькі збліжае народы. Бо выходзіць у людзей, што гавораць на розных мовах, адны і тыя ж каштоўнасці: дабрату, чарпімасць да іншадумства, шырыню поглядаў.

Бэн-Іегуда вырашыў уехаць у Палесціну. Толькі там ён бачыў будучае габрэйскае гаспадарства. Але каб жыць у Палесціне, зарабляць на хлеб, не быць баластам, трэба мець спецыяльнасць. І Элі паступае вучыцца на лекара. Вучыцца ў Парыжы і ў гэтыя ж гады публікуе артыкул «Вострае пытанне», дзе ўпершыню сфармуляваў ідэю стварэння ў Палесціне духоўнага ачага для ўсяго яўрэйскага народа (а найважнейшым элементам яго ўтварэння лічыў іўрыт—мову, што аб'ядноўвае габрэяў розных краін).

У 1881 годзе Бен-Іегуда пераязджае ў Палесціну і з таго часу назаўсёды звязвае свой лёс з гэтай зямлёю. Ён выкладаў у школе ў Іерусаліме, выпускаў газету, і ўвесь час прапагандаваў старажытную мову, каторая мела крайне абмежаваную сферу ужывання. Сям'я Бен-Іегуды была першай сям'ёй, якая размаўляла на любыя тэмы на сучасным іўрыце. Ягонае дзіця—першы малы для каторага іўрыт стаў роднай мовай. Бен-Іегуда ўдасканальвае мову, ператвараючы яе з гаворкі старажытных ксёнкаў у жывую гібкую гутарковую мову.

Мала хто верыў, што цераз некалькі дзесяткаў гадоў на іўрыце змогуць прызнавацца ў кханані, гандляваць на рынку, выступаць у кнессеце. Але адбыўся чуд. Адзін чалавек зрушыў гару. Яго клямілі, саджалі ў турму, на яго паклёпнічалі. Аднак ён ішоў да сваёй мэты. І іўрыт стаўся магучым дрэвам, якое глыбока ўвайшло каранямі ў родную зямлю. У 1910 годзе Бен-Іегуда пачаў публікаваць сваю грандыёзную работу «Поўны слоўнік старажытнага і сучаснага іўрыта». Апошні 18-ы том выйшаў у 1959 годзе, праз трыццаць сем гадоў пасля смерці Бен-Іегуды і цераз адзінаццаць гадоў пасля ўтварэння Дзяржавы Ізраіль.

А. НАХОНАЎ.

Праграмы «Сахнута»

Кібуц па заказу

Маладыя людзі ці сямейныя пары ўзрастам да 35 гадоў, якія не маюць дзяцей, могуць выбраць кібуц, у каторым яны хацелі б жыць першыя пяць месяцаў у Ізраіле, ужо ў Віцебску.

У кібуцы паўдня вывучаюць іўрыт, а другую палову—працуюць. Перабыванне ў кібуцы фінансуецца з грошай, атрыманых за работу, такім чынам «кошык абсорбцыі» захоўваецца за рэпатрыянтамі.

Праводзяцца экскурсіі, што азнамяляюць з краінай.

Тыя, хто жадаюць запісацца на праграму «Ульпан-кібуц», могуць звярнуцца ў сталіцу, у прадстаўніцтва «Сахнута» на Беларусі па адрасу: Менск, вул. Інтэрнацыянальная, 6, п. 5. Тэлефоны 20-88-73, 20-69-45.

Праект «Гавіш»

так называецца новая праграма «Сахнута», разлічаная на сямейных людзей ва ўзросце да 55 гадоў. Праект «Гавіш» прадугледжвае стварэнне мейсцаў для пражывання рэпатрыянтаў па ўзору Цэнтраў абсорбцыі. Пражыванне ў Цэнтрах пра-

Пецярбургскі яўрэйскі ўніверсітэт

аб'яўляе прыём абітурыентаў на факультэты:

Філалагічны па спецыяльнасцях:

іўрыт і семіцкія мовы, мова і літаратура ды культура габрэяў дыяспары, яўрэйскія класічныя тэксты;

Гісторыка-этнаграфічны па спецыяльнасці:

гісторыка-этнаграфічныя даследаванні.

Набор на дзённае і вярхоўнае аддзяленні праводзіцца на конкурснай аснове: **ГУТАРКА, ЭКЗАМЕНЫ, ТЭСЦІРАВАННЕ.**

Студэнты атрымліваюць стыпендыю. Пасля завяршэння вучобы выдаецца дыплом дзяржаўнага ўзору.

Універсітэт супрацоўнічае з ВУН дый акадэмічнымі цэнтрамі Расіі, Ізраіля, ЗША. Частку курсаў чытаюць прафесары з Ізраіля і ЗША. Студэнтам прапаноўваецца сумесныя праграмы, удзел у міжнародных студэнцкіх лагерах.

Прымаюцца іншагараднія. Ёсць інтэрнат.

Ільготамі карыстаюцца асобы, якія маюць накіраванні ад абшчынаў, выпускнікі яўрэйскіх школаў, даследчыкі, што маюць публікацыі ў галіне іўдаікі, філолагі ды гісторыкі, каторыя жадаюць атрымаць адукацыю ў галіне іўдаікі.

Прыём дакументаў да 16 ліпеня (уклучна).

Уступныя экзамены з 19 па 30 ліпеня.

Адрас прыёмнай камісіі: Расія, Санкт-Пецярбург,

Проспект Стачак, 72 (Палац культуры), 1 паверх, пакой 10.

Праезд да ст. метро «Кіраўскі завод».

Тэлефоны для даведак: 292-38-30, 183-32-94 з 11 да 20 гадзін

штодня, апроч суботы.

грамы «Гавіш» разлічана на 1 год. Прыезджыя атрымліваюць зручнае жыллё і магчымасць вывучаць мову ва ўльпане. Кошт пражывання вельмі нізкі. З «кошыка абсорбцыі» аплочваецца пражыванне за тры месяцы наперад. Далейшая

аплата адбываецца штомесячна. Абавязкова патрэбна наяўнасць двух гарантаў.

Поўную інфармацыю па праекту «Гавіш» можна атрымаць у менскім прадстаўніцтва «Сахнута» (тэл.

20-88-73, 20-69-45).



Рэдкі кадр

Гэты здымак быў зроблены роўна семдзесят гадоў назад, у 1923-м. На ім адлюстраваны студыйцы Віцебскай літаратурнай яўрэйскай студыі.

Мінула толькі сем дзесяткаў. Мізэрна малы тэрмін для гісторыі. Як многа змянілася за гэтыя гады. Амаль не засталася носьбітаў ідыш, на якой гаварылі ды пісалі гэтыя людзі. Зніклі габрэйскія мястэчкі, насельнікі каторых знішчаны ў гады Катастрофы. Мястэчкі, што клапатліва бераглі традыцыі, норавы, абрады.

Прайшло толькі семдзесят гадоў. А сёння ўжо вельмі цяжка ўстанавіць, хто зняты на гэтай фатаграфіі. Можна Вы дапаможаце нам? Мажліва, сярод студыйцаў ёсць Вашыя сваякі, знаёмыя. Адгукніцеся, дайце нам знаць.

У добры шлях!

Новая грамадская арганізацыя зарэгістраваная ў Віцебску—Саюз габрэйскай моладзі ды студэнтаў. Хлопцы і дзяўчаты імкнуцца адрадіць нашу старажытную культуру, знайсці ды нала-

дзіць сталыя кантакты са сваімі аднагодкамі ў іншых краінах свету, вывучаць яўрэйскія мовы, разам бавіць вольны час.

Прэзідэнтам Саюза абраная А. Казлоўская. **Л. АРЬЕЛ.**



Ілья Смірын—чэмпіён Ізраіля па шахматах.

Чэмпіён Ізраіля—наш зямляк

Апошні чэмпіянат Ізраіля па шахматах Смірын не прайграў ні адной партыі ды набраў роўную колькасць ачкоў з Аланам Грынфелдам і Ронам Левам. Па рэгламенту быў праведзены дадатковы двухкругавы турнір у Хайфе. У чатырох праведзеных сустрэчах Смірын толькі адну згуляў унічыю, а тры—выйграў. Тытул наймацнейшага шахматыста Ізраіля малады гросмайстар заваяваў безагаворачна, не пакінуўшы ніякіх сумненняў ні ў кога.

Наш карэспандэнт сустрэўся з віцебскім трэнерам Смірына Львом Рувімавічам Пакам.

—Віншую з перамогай вучня. Цяпер пра Вашу школу ведаюць за тысячы кіламетраў ад роднага дома.

—Дзякуй за віншаванні. Я ўнясу маленькае ўдакладненне. У шахматным свеце нашу школу знаюць даўно. Усё ж такі тры гросмайстры выраслі ў Віцебску: Цейтлін, Смірын і Кавалёў. Неаднаразова чэмпіёнка рэспублікі сярод жанчын майстар спорту міжнароднага класа Раіса Эйдэльсон. Усе яны спрабавалі свае сілы на буйнейшых міжнародных турнірах. Маюць у сваім багажы прыгожыя перамогі. Так што пра нас ведаюць.

—Як пачынаў свой шахматны шлях Ілья?

—Вучыўся ў другім класе. Бацька—фізік, навучыў гуляць, а потым прывёў у шахматны клуб пры домакіраўніцтве. Першы год Ілья трэніраваўся ў Льва Мельцэра, потым перайшоў да мяне. Хлопец вельмі здольны! У чацвёртым класе меў моцны першы разрад. Каманда, за якую высту-

паў Смірын, выйграла Усесаюзнае турнір «Белая ладдзя». Ілья запрасілі ва Усесаюзную шахматную школу да Тыгрона Петрасяна. Потым ён удала выступаў у юнацкіх першынствах СССР. У 1986 годзе выканаў нарматыв майстра спорту. А яшчэ праз год стаў чэмпіёнам Беларусі. Напэўна, для юнага Смірына самай запамінальнай падзеяй быў удзел у буйным турніры «Сузор'е» ў Маскве. Гулялі Каспараў, Карпаў. Партыю, што Ілья гуляў з Каспаравым, прызналі лепшай і яна атрымала «Спецыяльны прыз за прыгажосць». Тры разы Ілья гуляў у вышэйшай лізе чэмпіяната СССР, калі яшчэ ўсе мацнейшыя гросмайстры жылі «дома». Толькі гэтае ў шахматным свеце катіруецца як дасягненне вельмі высокага класа.

—Пэўна, ужо тады склалася манера гульні Ільі Смірына?

—Так, гулец ён бескампрамісны. Не любіць нічых. Гуляе востра, камбінацыйна. Часам гэтае дрэнна заканчваецца. Бывае трэба паціху зарабіць свае паўачкі. Ілья гэтага не ўмее. За шахматнай дошкай поўнасцю раскрываецца характар чалавека. Ён у жыцці рызыкаўны. Прыгадаю, як ён паехаў на турнір у ЗША ў канцы васьмідзесятых гадоў. За свой кошт. А гэта «шалёныя» грошы. У турніры ўдзельнічалі 200 шахматыстаў. Прычым сільныя, з імёнамі. Прызавы фонд дзялілі першыя дваццаць мейсц. Такім чынам, рызыка была вялікая. Смірын заняў дзесятае мейсца.

—Ілья, жывучы тут, не баяўся быць

другім пасля Барыса Гельфанда?

—Безумоўна, у Гельфанда вынікі паярчай. Але Ілья не з тых хлопцаў, хто згодны на другое мейсца. Ён дастаткова самалюбівы. Час усё расставіць на свае мейсцы.

—Пасля школы Ілья перабраўся ў Менск і ўляцеў з-пад Вашага крыла.

—Ён паступіў вучыцца ў інстытут фізкультуры. Мы працягвалі рэгулярна сустракацца. Але самастойнасць—неабходная якасць для шахматыста. Ілья гуляў у турнірах у Швецыі, Югаславіі, ФРГ, Польшчы, Галандыі, Нарвегіі. Гуляў нядрэнна, у канцы 1990 года яму было прысвоена вышэйшае ў шахматным свеце званне—Міжнароднага гросмайстра.

—Вы падтрымліваеце кантакты й зараз? Усё-такі адлегласць між дамамі вучня ды трэнера немалая?

—Ілья часта бывае на турнірах у Расіі. Прыязджае ў Віцебск. У цешчы адзін час выхоўвалася ягонае дзіця. Ілья жанаты на аднакласніцы. Пакуль маладыя людзі асталеўваюцца на новым мейсцы, бацькі жонкі вырашылі дапамагчы такім чынам. Ілья апавядае аб турнірах, партыях. Ён быў на чале Ізраільскай зборнай на камандным чэмпіянаце Еўропы ў венгерскім горадзе Дэбрэцен. На гэтых спаборніцтвах Ізраільская каманда заняла ганаровае чацвёртае мейсца. І яшчэ адзін вялікі турнір удала прайшоў Смірын—у горадзе Тылбурге (Галандыя). Склад удзельнікаў быў вельмі моцным: Анатоль Карпаў, Віктар Карчнов, Васіль Смыслоў, Ян Ціман, Найджэл Шорт, Артур Юсупаў, Васіль Іванчук, Прэдраг Нікаліч. Ілья абыграў у гэтым турніры Курта Хансена, Найджэла Шорта, Прэдрага Нікаліча. Толькі ў паўфінале ён прайграў ангельскаму шахматысту Майклу Адамсу.

Бяздомная школа

Закончыўся другі навучальны год у віцебскай няздэльнай яўрэйскай школе. Надыйшоў час узважваць «плюсы» ды «мінусы» новае справы. Зразумела, станючага болей, яно больш важнае.

Дзеці пачынаюць далучацца да культуры, мовы, якія цалкам былі выкрэслены савецкай ідэалогіяй. Калі з мовай ідыш некалькіх мірыліся, каб прадставіць ААН добрыя справы, то ўсё, без віны вінаваты, быў аб'яўлены злачынствам моваў. Дзякуй Б-гу, дзеці перастаюць быць чарговым згубленым пакаленнем. На ўрокі іўрыта, гісторыі, традыцый і культуры прыходзяць дзеці з розных сем'яў. Многія з іх па духу, і па пашпарту даўно перасталі быць

габрэйскімі. У школе радыя кожнаму. Першыя паўтара года колькасць навучэнцаў расла, дзеці з задавальненнем хадзілі ў школу, атрымалі веды сведчылі аб сур'ёзнасці падрыхтоўкі.

У апошнія месяцы карціна змянілася. І не па віне выкладчыкаў. Бяздомная школа, трапіўшы ў бурлівы вір камерцыйнага жыцця, змушана была надта часта мяняць свае адрасы. Ці то арэндная плата не задавальняла гаспадароў памяшканняў, ці то грошы за арэнду траплялі не ў тую рукі, якія цягнуліся за імі. Урэшце школа была вымушана знайсці прытулак пад дахам синагогі, зусім не прыстасаванай для падобных мэтай. У выніку «абрынулася»

навучальная праграма і многія дзеці перасталі хадзіць у школу.

На Украіне прынятая дзяржаўная праграма для нацыянальных вышукнаў для іх, у тым ліку і яўрэйскіх школ, падручнікі. Абласныя, гарадскія аддзелы народнай адукацыі ўзялі на сябе клопат пра памяшканні, аб падрыхтоўцы кваліфікаваных настаўнікаў (працуюць ВНУ, што рыхтуюць выкладчыкаў для габрэйскіх школаў). На жаль, Рэспубліка Беларусь не спяшаецца насяляюцца гэты прыклад.

Вось і ходзіць з будынка ў будынак яўрэйская няздэльная школа, вывучаючы не тыя прадметы, што запланаваны, а жыллёвы фонд роднага горада.

Хто дапаможа?

А-гууу!

Арк. ШУЛЬМАН.

Гучыць яўрэйская песня

Колькі гадоў таму Мая Ташкер была салісткай Бакінскай філармоніі, мясцовага яўрэйскага ансамбля «Матана». Хада падзей прывяла да праліцця крыві ў Сумгаіце і Баку. Сям'я Май Ташкер мае і армейскі пачатак і таму была вымушана стаць бежанцамі. Прытуліў іх беларускі Наваполацк. Зараз Мая выкладае вакал у музычным вучылішчы і паяе ў габрэйскім ансамблі.

Музычны калектыў Полацка-

га—Наваполацкага яўрэйскага культурнага цэнтра заявіў пра сябе ў адзін дзень. Пэўна, таму што тут сабраліся высокапрафесійныя музыкі. Усе яны выкладалі ў музычылішчы, а кіраўнік калектыва Піліп Якаўлевіч Заўт—былы ваенны дырыжор, не толькі харошы музыкант, але й выдатны арганістартар. У першую чаргу дзякуючы ягоным намаганням сабраліся й зайгралі разам Пётр Грынблат, Андрэй Багамолаў, Фелікс Трэскаў, Рыгор Раскін, Дмі-

рый Лаўцоў і іншыя.

У рэпертуары ансамбля вядомыя габрэйскія песні, без якіх не абходзіцца ні адно застолье: «Тум, Балалайка», «Ло м'ір але м'т ейнем», «Ідэш маме», «Цык ды хасене гекат», да якіх музыкі зрабілі арыгінальныя аранжыроўкі, сучасныя песні Ізраіля і зусім забытыя фальклорныя матывы.

Ва ўсіх залах, дзе выступаў ансамбль Полацкага—Наваполацкага цэнтры культуры, гледаны цёплы прымамі яго, многія песні гучалі па некалькі разоў на «біс».

ахове дый добраўпарадкаванню габрэйскіх магілаў.

—Калісьці на гэты сустрэчы прыезджала па 300 чалавек, а то і болей,—расказвае ветэран вайны і працы, стары настаўнік Язэп Сямёнавіч Сасновік.—Улады не надта мілавалі нас, але хто мог, прыезджай.

Ехалі з Харкава, Пензы, Ленінграда, Менска. Цяпер вось і ўлады тварам павярнуліся да нас і сябры прыляцелі здалёк, а ўсё адно штурхалі нас становіцца менш ды менш... Сёлета сабралася чалавек 150.

У Савецкім Саюзе былі цудоўныя лозунгі. Толькі тыя, хто абавязчаў іх, першымі ж і здекавалі над імі. А калі ўдумацца, на словах «Ніхто не забыты, нічога не забыта» трымаецца шмат што ў гэтым свеце.

А. ШУР.

г. Дзісна.



Надаўна ў Віцебску стаў працаваць калектыў народнага танца Ізраіля. Кіруе ім харэограф Уладзімір Емелянаў, а танчаць вучні і студэнты. Хутка абудзецца першы канцэрт маладога ансамбля, які працуе пад эгідамі Ізраільскага агенства «Сахнут».

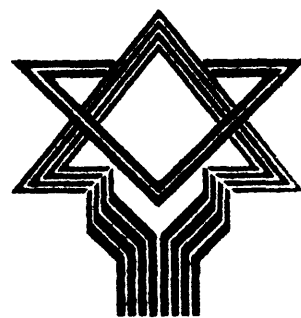
Віцебскія мастакі

Маскоўскае выдавецтва «Імідж» распачало выпуск серыі альбомаў «Шэдэўры яўрэйскага мастацтва». Усяго выйдзе 12 альбомаў. Дастаткова пералічыць назвы, каб уявіць дыяпазон новае серыі: «Яўрэйскае мастацтвае срэбра», «Надмагільныя камяні Украіны ды Малдовы», «Сінагогі Украіны, Беларусі й Летувы», «Габрэйскі арнамент», «Мастацкі тэкстыль», «Фаянс, парцеляна і шкло», «Скульптура», «Сучаснае яўрэй-

скае мастацтва»

Ужо выйшла ў свет тры альбомы. Альбом пад нумарам тры называецца «Габрэйскія мастакі Віцебска». Аўтар-складальнік Рыгор Казоўскі. У выданні на рускай і англійскай мовах друкуюцца нарыс на гэтую тэму, а таксама ў цудоўным паліграфічным выкананні работы І. Пэна, М. Шагала, Ш. Юдовіна, Л. Шульмана, С. Гершова, Л. Рана і іншых мастакоў.

А. НАХОНАУ.



Чарговы выпуск «Шалом» падрыхтаваны Таварыствам аматараў яўрэйскай культуры Віцебска, Саюзам габрэйскай моладзі ды студэнтаў горада.

Фундатар выпуску — Міжнароднае яўрэйскае агенства «Сахнут».

Прадстаўніцтва ў Рэспубліцы Беларусь—г. Менск, вул. Інтэрнацыянальная, 6, тэл. 20-88-73, 20-69-45.

ПРАЗ ПАЎВЕКА

Многія з іх не былі тут цэлых паўвека. З таго самага дня, калі цудам выратаваліся ад расстрэлу, яны хадзілі па маленькаму горадку, па вулачкам, знаёмым з дзяцінства, дакрапаючыся да пакрытых платоў і час рабіў немагчымае—ён вяртаўся назад...

Трыццаць чалавек прыляцелі на гэтую сустрэчу з Ізраіля. Яны ляцелі самалётам да Рыгі, потым на аўтобусах ехалі да Дзісны. На мейсцы расстрэлу дзіснанскіх габрэяў стаяў помнік, што пастаўлены шмат гадоў назад намаганнямі, болей тых, хто застаўся ў жывых. Але нягледзячы на ўсё іхныя старанні ўлады ў свой час дазволілі толькі безыменны надпіс аб тым, што тут пахаваны рас-

страляныя фашысцкімі варварамі 3800 мірных савецкіх грамадзян. І вось зараз з дапамогаю землякоў, прыляцеўшых з Ізраіля, на месцы расстрэлу ў лесе побач з Дзіснай з'явіўся новы помнік. З надпісамі на дзвюх мовах, рускай ды іўрыце, з праўдаю пра тых, хто пахаваны тут.

На адкрыцці помніка выступалі дзеці тых, хто загінуў тут, дзеці дзяцей, якіх ужо й аніякага ўяўлення не маюць пра тое, як жылі іх дзяды ў «штэтлах», як захоўвалі традыцыі і веру. Другі год запар на сустрэчы дзіснанскіх яўрэяў прыходзяць мясцовыя ўлады. На гэты раз выступіў мэр Дзісны. Дарэчы, у апошні час афіцыйныя ўлады ўзялі на сябе клопат па

АБ ЛОЗУНГАХ

Аб сэнсе словаў «патрыя-
тызм», «нацыяналізм», «інтэрна-
цыяналізм» можна дыскаутаваць
доўга. Гэта ўсё пэўныя формы
адданасці, імкнення, страсці.
Абыякавы чалавек не можа
быць патрыётам. Аднак жа не на-
зваем мы патрыётам аматара
рыбнае лоўлі, спіртных напояў
ці жанчын, заўзятага футболь-
нае каманды «Дзвіна» або пры-
хільнікаў рок-гурта «Грамада».
Тут ёсць іншыя азначэнні: гур-
ман, залётнік, фанат, знаўца...
Значыцца, патрыёт—чалавек,
адданы не чаму ці каму-
небудзь, а сваёй Радзіме, свай-
му народу.

Адсюль цяжасці ў тлумачэн-
ні кампартыйных лозунгаў «са-
цыялістычнага патрыятызму» ды
«пралетарскага інтэрнацыяна-
лізму». З першага вынікае, што
любіць трэба не ўвесь народ, а
таварышаў, адданых справе са-
цыялізму. Адарванасць ад ас-

новы відаць няўзброеным во-
кам: камуністамі становяцца,
а беларусамі нараджаюцца.
Выдае на тое, што камуністы
любілі і любяць не Беларусь,
а свае ідэі на Беларусі. Што
да другога лозунга, то нягледзя-
чы на існаванне I—IV Інтэрна-
цыяналаў і аднайменнага гімна,
камуністы самі дагэтуль не разу-
меюць, пра што кажуць. Калі
інтэрнацыяналізм—адданасць,
то каму ці чаму? «Інтэр» па-
цінску «паміж», таму сэнс лозун-
га нейкі няўлоўны. У апошніх
роботах У. Ленін піша: «Тут
встае ўжо важны прынцып-
альны вопыт: як разумець
інтэрнацыяналізм?», аднак ад-
казу не дае і на гэтым артыкул
канчаецца. Дагэтуль слова «ін-
тэрнацыяналізм» у ленинскіх ра-
ботах не сустракаецца.

Ва ўсялякім разе, у цывіліза-
ваным свеце так, як у нас (кін-

тернацыйны долг в Аф-
ганистане), ніхто інтэрнацыяна-
лізм не разумее. Ды і бяда не
ў мудрагелістых лозунгах, а ў
тым, што іх трубадуры імі не
кіруюцца.

Калі ўчарашні апалагет марк-
сісцка-ленінскае дыялектыкі,
а сённяшні актывіст СС
(Славянскага Сабору) збірае
подпісы супраць беларускае
мовы, ім рухаюць не лозунгі.
Гэта такі сверб ідэалагічнага
жака—пры любым павароце
падзей быць першым. Жакей
адчувае, што на яго ўжо паста-
вілі замежныя ўплывыя сілы.
Каніска ягоны, праўда, кволы і
лядашчы, бо расейскімі шаві-
ністамі за трыста гадоў заезджа-
ны. Але пры чым тут патрыя-
тызм ды інтэрнацыяналізм?
Ніякіх лозунгаў, звычайны аса-
бісты інтарэс.

Калі лідэр віцебскіх камуніс-
таў прылюдна зычна апавядае,
што ў яго «мать беларуска, а
отец военный» і што ў выніку
распаду імперыі ўсе сваеякі апы-
нуліся ў розных краінах, то
асабістую крыўду па-чалавечы
можна зразумець. Ды толькі ў

чым вінаватыя беларусы? Бо
гэты таварыш, як і ўвесь хаў-
рус, змагаецца з мовай народа
(гл. раздзел II Праграмы ПКБ).
Тут ужо не асабістая помста,
але помста палітычна арганіза-
ваная. За хібы ў нацыянальнай
палітыцы ў адносінах да сваіх
крэўнікаў недзе—адпомсціць
тут, на Беларусі! Усё роўна, ка-
му. Цікавая логіка ўчарашніх
носьбітаў марксізму-ленінізму.
Дзеля справядлівасці адзначым,
што ў У. Леніна ёсць багата
слушных думак па нацыяналь-
ным пытанні, і нават самы за-
цятый пэкабель мусіць ведаць
гэта. Але зразумела, правы
дыра сусветнага пралетарыату
не супадаюць з асабістымі
поглядамі новых правадыроў,
і поўны збор яго твораў будзе
недзе ў зарасніках чырвонага
дурнап'яну.

Згуртаванне беларускіх вайс-
коўцаў створана ў цяжкіх для
нашай Радзімы жніўняскія дні
1991 года. Арганізацыя прапа-
гандуе гераічную беларускую
гісторыю і тым спрыяе патрыя-
тычнаму выхаванню ў войску.
А вось мы чытаем у «Народнай

газете» (14.05), што «приказом
№ 0499 министра обороны...
уволен в запас председатель
Белорусского объединения во-
еннослужащих... за дискредита-
цию высокого звания офицера».
І ў той жа газеце (18.05) чытаем,
што той жа міністр абароны
«сетует на ограниченность при-
зывных ресурсов, отсутствие во-
енно-патриотического воспита-
ния и как следствие—снижение
престижа военной службы».
Дык што гэта: звышпатрыя-
тызм ці пралетарскі інтэрнацы-
яналізм? Гэта звычайная кры-
вадушнасць, якая спатрэбілася,
каб схаваць асабістае раздраж-
ненне, алергію на справядлівую
крытыку і карысную дзейнасць
іншых на фоне асабістае бяз-
дзейнасці.

Можна доўжыць і доўжыць
прыклады «патрыятычных»
учынкаў нашых сучасных палі-
тыкаў. Але здаецца, досыць
і гэтага, каб зразумець, што ў
аснове ўсёй іхняй дзейнасці—
не камуністычныя ідэалы і нават
не перакананні, а асабісты
кан'юнктуры інтарэс.

У. КАСТУСЕНАК.

Парада для ўлады Саветаў

Нікога не здзівіш, кажучы,
што за часы Саветаў улады
разбуралі многія помнікі гіс-
торыі ды культуры. Выніш-
чэнне нацыянальнай спадчы-
ны дзесяцігоддзямі прахо-
дзіла ў рэчышчы дзяржаўнай
палітыкі.

Але, дарэчы, чаму «прахо-
дзіла»? Мы ж і зараз жывём
пры Савецкай уладзе,
«дбаннем» якой спіс загубле-
ных скарбаў мінуўшчыны па-
ўняеца... Нягледзячы на
прыняты Закон «Аб ахове гіс-
торыка-культурнай спадчы-
ны».

У 1989 годзе Віцебскі гар-
выканкам перадаў абласному

ўпраўленню бытавога абслу-
гоўвання насельніцтва пом-
нік архітэктуры—дом № 2
у завулку Кастрычніцкім. А
начальнік УБАН Ю. Галыкін
прадаў будынак камерсantu
С. Галыкіну, свайму сыну.
Сам гэты факт ужо заслу-
гоўвае ўвагі, але галоўнае
—парушаны арт. 22 вышэй-
згаданага Закона.

Хто ў нас наглядае за вы-
кананнем законаў? Як быц-
цам, пракуратура. Але на
гэты раз аблпракуратура,
можна сказаць, ухілілася ад
выканання сваіх абавязкаў.
Вось які адказ яна даслала на
запыт інспектара Дзяржаў-

най інспекцыі па ахове помні-
каў Н. Сулецкай: «...З улікам
растлумачэння Галыкіна
С. Ю. Вам варта ажыццявіць
кантроль за выкананнем ім
прадпісаных, а ў выпадку яго
невыванання прымаць меры,
якія прадугледжаны Законам
Рэспублікі Беларусь «Аб ахо-
ве гісторыка-куль-
турнай спадчыны».

Між іншым, раней тая ж
аблпракуратура зацягвала
вырашэнне пытання пра пом-
нік гісторыі і культуры Гара-
дзішча ў Гарадоцкім раёне.
Ды так, што справа тады
дайшла да рэспубліканскай
пракуратуры.

Размаўляючы з нашым кар-
рэспандэнтам аб лёсе бу-
дынка па Кастрычніцкім за-
вулку начальнік агульнага ад-

дзела абласной пракурату-
ры А. Тарасаў не пажа-
даў. С. Галыкін заявіў, што
ён не ведаў аб наданні дому
статуса помніка. Магчыма, і
сапраўды не знаў. Але ня-
веданне каштавала будынку
многага. Згарэў дах, вылама-
ны дзверы, рамы, падлога.

Ён «не ў курсе». А як зра-
зумець пазіцыю гарвыкан-
кама? Наўжо віцебская ўлада
таксама нічога не ведае? Ці
не хоча? Ды і як іначай, калі
першы намеснік старшыні
выканкама В. Лапінскі адна-
часова з'яўляецца кіраўніком
гарадскога таварыства аховы
помнікаў?

Не хапае, мусіць, Вячаславу
Кірылавічу часу на нейкія там
гістарычныя ці мастацкія
каштоўнасці? Можна таму,

што стварае свае: будзе архі-
тэктурны помнік нашага ча-
су—уласны катэдж. Рабіць
сабе помнік на вякі—
справа нялёгка.

Разбураць жа сапраўднае
дойлідства продкаў або
патураць таму нашыя ўлада-
ры навучыліся добра. Каб
зноў не было паўтарэння
падобнай гісторыі, што зда-
рылася з домам у Кастрыч-
ніцкім, ці не варта віцебска-
му гарвыканкаму прыслуха-
цца да прапановы прадаваць
нерухомасць не ўпотаікі, а
на адкрытых аўкцыёнах, га-
лосна? А то складаецца ўра-
жанне, што гарадскія ўлады
імкнуцца выкарыстаць мо-
мант і прадаць дзяржмаё-
масць «сваім» людзям.

А. БУКАЧОУ.

З архіваў

«Бухгалтэрыя»
смерці



Тетрадь № 8

Фонд 2155, опись 2, дело 5

Прибытие	Убытие	Номер арестованного	Номер камеры	Фамилия, имя	Кто доставил, арестовал
1		2608	52	Мергурова Нина	из боль- ницы
	1	2437	32	Михайловский	суд
1		2609	15	Слабуха Александр	СД
	1	1461	97	Ермолюк Иван	СД
	1	1462	97	Сейков Владимир	СД
1		2610	15	Жданок Николай	жандарм
1		2611	15	Мишин Семен	жандарм
1		2612	15	Ласовский Леонид	СД
1		2613	15	Ованов Влад.	СД
1		2614	12	Игнатьева Галина	СД
1		2615	12	Климкович Ольга	1 полиц.

Помнік ахвярам
гітлераўскага фа-
шызму ў Віцеб-
ску.

Фотаздымак
А. ЛАКАТКО.

1	2616	12	Лавренков Шифро	СД	1	2635	12	Шидловская Надя	СД
1	2617	—	Кнёсс Адам	нем. суд	1	2636	12	Денисова Нина	СД
1	2618	—	Ольденмайер Ганс	нем. суд	1	2637	12	Полякина Фаня	СД
1	2619	—	Шухман Рудольф	нем. суд	1	2638	12	Векшерская Паула	СД
1	2620	—	Вольф Густав	нем. суд	1	2639	39	Чепикова Милон	СД
1	2621	—	Альбрехт Генрих	нем. суд	1	2640	12	Полахна Роза	5 пол. уч.
1	2622	—	Флорен Франц	нем. суд					
1	2623	—	Шмидт Генрих	нем. суд					
			26.6.42 г.						
1	2615	10	Климкович Ольга	СД	1	2641	101	Васильев Павел	СД
1	2396	87	Куперман Хано	СД	1	2642	12	Гуднацева Ира	СД
1	2502	45	Плиско Петр	в больницу	1	2643	12	Гольдлерг Лиза	СД
1	2624	15	Штрах Нонес	5 полиц.	1	2644	101	Подобед Иван	СД
1	2625	15	Церевман Лёва	участок	1	2645	14	Сарвазовский Яков	СД
1	2625	15	Церевман Лёва	5 полиц.	1	2646	101	Косников Дмитрий	СД
1	2438	39	Кишкова Вера	участок	1	2647	101	Мурох Пейсах	СД
1	2426	12	Штахович	перед суд	1	2648	19	Русовский Игнат	СД
1	2237	26	Шуляк Василий	СД	1	2649	101	Альшеский Юзеф	СД
1	2527	87	Якубовский Иван	СД	1	2650	101	Карпович Михаил	СД
1	2528	90	Тихий Николай	СД	1	2651	101	Борисевич Яков	СД
1	2529	90	Кувацкий Ав.	СД	1	2652	101	Капиловский Езеф	СД
1	2530	90	Шуб Павел	СД	1	2653	101	Орлов Петер	СД
1	2532	97	Некхом Мибов	СД	1	2654	18	Струнклевич Иван	СД
1	1670	88	Гердицкая Луиза	СД	1	2655	101	Авдох Шенион	СД
1	2628	—	Киршурз Леля	2 пол. уч.	1	2656	101	Скуратович	СД
1	2629	15	Гериховихетт	СД					
1	2630	12	Тихомирова Тамара	СД					
1	2631	15	Экштейн Павел	2 пол. уч.	1	2657	101	Вольнух Юзеф	СД
1	2632	15	Фейшман Курт	2 пол. уч.	1	2658	16	Сухман Лёва	СД
1	2633	11	Левич Вера	СД	1	2659	17	Кац Лёва	СД
1	2634	33	Валюка Вера	СД	1	2660	101	Филькович Петр	СД
			27.6.42 г.		1	2661	101	Ильин Иван	СД
1	2316	45	Ларин Яфаму	СД	1	2662	101	Чернявский	СД
								Эдуард	
					1	2663	101	Левичкий	СД
								Доминик	
					1	2664	101	Клочков Езеф	СД

(Працяг у наступных нумары).



Запрашаюць мастакі-педагогі



Алесь Мемус. Цэнтральная частка трыптыха «Святло веры» (акварэль). Прывітаеца Еўфрасіні Польскай і тысячагоддзю хрысціянства на Беларусі. 1992—93.

У выставачнай зале Саюза мастакоў працуе выстава выкладчыкаў мастацка-графічнага факультэта Віцебскага педінстытута, дзе экспануецца калекцыя твораў жывапісу графікі, скульптуры, габелена. Пераважная большасць творча працуючых членаў кафедры выяўленчага мастацтва традыцыйна, раз у пяць год, дэманструе свае творчыя здабыткі, якія карыстаюцца асабліва падкрэсленай увагай віцебскага гледача, бо многія з маладых і ўжо не вельмі маладых віцеблянаў, неабыхавых да мастацтва, так ці інакш дакрануліся да таямніц віцебскага мастацкага школы, вучыліся ці былі знаёмыя з большасцю мастакоў-педагогаў, што дэманструюць сёння сваё мастацтва свайму гораду.

Сярод удзельнікаў выставы вы знойдзеце імёны і вядомых майстроў, прызнаных не толькі горадам, але і ўсёй рэспублікай, убачыце творчыя адкрыцці яшчэ малавядомых і зусім маладых выкладчыкаў МГФ.

Усё ж разам адорыць вас святам фарбаў і пластыкі, узбагаціць вашу душу новымі адценнямі творча асэнсаванага быцця, а мо і натхніць на самастойную творчасць, нечакана ўзбудзіць і ў вас мастака.

А. Кастагрыз, А. Мемус, М. Ляўковіч, А. Карпан, М. Прусакоў, В. Несцярэнка, А. Чміль, А. Кавалёў, А. Філіпаў ды іншыя чакаюць вас і вашага прысуду.

А. П.

Вясёлы глобус

Муж і жонка Фроліх выклікалі тэлемайстра. Калі ён прыйшоў, фрау Фроліх кажа:

—А ў нас з тэлевізарам усё зноў у парадку! —Што, няспраўнасць выпраўлена?

—Ды не,—гаворыць фрау,—проста мы з мужам змянілі акумулятары.

Гер Кноле купіў на пошце маркі. Праз пяць хвілін

вяртаецца і гаворыць прадаўцу:

—Вы няправільна далі рэшту.

Прадавец:

—Ужо позна казаць аб гэтым. Трэ было адразу заявіць.

—Ну што ж,—прамаўляе Кноле, адыходзячы ад касы,—вы далі мне лішніх пяць марак.

Мяняю прыватызаваную 2-пакаёвую (26 м², палепшанай планіроўкі, 5 паверх пяціпавярхоўкі) кватэру ў цэнтры Жлобіна на раўназначную ці меншую ў Віцебску. Тэл. у Віцебску 36-20-12.

У АСНОЎНЫМ З ЛАТВІЇ

Сёлета на сталае жыхарства ў Мёрскі раён пераехала з рэспублік былога СССР дзесяць сем'яў.

Праграма мастацкіх фільмаў на рэшту тэлетыдня

Серада, 14 ліпеня

Беларускае тэлебачанне

8.25. «Вольны вечер». 1-я серыя.
9.30 і 21.35. «Дзяжурная аптэка».
10.00. «Дзень добры і бывай».
13.40. «Доўгая дарога ў дзюнах». 3-я серыя.

Канал «Астанкіна»

8.35 і 18.00. «Проста Марыя».
10.20 і 20.40. «Азбука кахання».
11.20. «Госця з будучыні». 2-я серыя.
12.25. «Шлях гераніу». 2-я серыя.

Канал «Расія»

10.50. «Санта-Барбара».
13.25. «Дэмітры Кантэмір».
19.25. «Камісар Мегрэ» (Францыя).

Санкт-Пецярбургскае тэлебачанне

8.10. «Мая другая мама».
10.05. «Жыве такі хлопец».
12.40. «Сышчык». 2-я серыя.
14.40. «Зорка і смерць Хаакіна Мур'еты».

Чацвер, 15 ліпеня

Беларускае тэлебачанне

8.25. «Вольны вечер». 2-я серыя.
9.30 і 21.45. «Дзяжурная аптэка».
11.20. «Перад досвіткам».
13.40. «Доўгая дарога ў дзюнах». 4-я серыя.
15.25. «Па сакрэту ўсяму свету».

Канал «Астанкіна»

8.40 і 18.10. «Проста Марыя».
10.20. «Азбука кахання».
11.20. «Госця з будучыні». 3-я серыя.
12.25. «Шлях гераніу». 3-я серыя.
21.10. «Вялікая сям'я».

Канал «Расія»

11.05. «Адзін раз схлусішы».
19.25. «Санта-Барбара».

Санкт-Пецярбургскае тэлебачанне

8.15 і 23.45. «Спяшайцеся будаваць дом».
14.40. «Не хачу быць нешчаслівым».
21.00. «Мая другая мама».

Пятніца, 16 ліпеня

Беларускае тэлебачанне

9.30. «Дзяжурная аптэка».
13.40. «Доўгая дарога ў дзюнах». 5-я серыя.

22.05. «Ранішняя шаша».

Канал «Астанкіна»

8.20. «Лёгкія крокі».
12.15. «Дробязі жыцця».
20.55. «Суіні» (Вялікабрытанія). 3-я серыя.

Канал «Расія»

11.05 і 19.25. «Санта-Барбара».

16.55. «Маленькія разведчыкі». 2-я серыя.

Санкт-Пецярбургскае тэлебачанне

8.05. «Мая другая мама».
14.40. Кароткаметражныя фільмы.
23.00. «Мадэмузель Стрыптыз» (Францыя).

Субота, 17 ліпеня

Беларускае тэлебачанне

8.20. «Ранішняя шаша».

Канал «Астанкіна»

18.15. «Рыцары Х'юстана» (ЗША).
20.40. «Блакітнае і шэрае» (ЗША). 3-я серыя.
1.15. «Равучы тыгр» (Ганконг).

Канал «Расія»

11.00. «Аўтамабіль, скрыпка і сабака Клякса».
19.25. «Даруй».

0.35. «Чужыя тут не ходзяць».

Санкт-Пецярбургскае тэлебачанне

7.40. «Мадэмузель Стрыптыз».

11.05. «Чаромушкі».

14.45. «Зверабой». 1-я серыя.

20.40. «Мая другая мама».

Нядзеля, 18 ліпеня

Беларускае тэлебачанне

9.35. «Дзяжурная аптэка».

13.15. «Фантан».

17.55. «Афоня».

21.20. «Аўтара, аўтара!»

Канал «Астанкіна»

19.15. «Дандзі па мянушцы «Кракадзіл» (Аўстралія).

Канал «Расія»

11.05. «Дзеці Дон-Кіхота».

19.25. «Старк».

Санкт-Пецярбургскае тэлебачанне

8.55. «Мільён прыгод. Востраў Іржавага генерала».

14.50. «Зверабой». 2-я серыя.

16.55. «Родная кроў».

Рэзананс

Ці будзе справядлівасць?

Некалькі гадоў назад пры Віцебскім гарвыканкаме была створана чарга грамадзян для куплі кватэр у асабістую маёмасць. Стаў у гэтую чаргу і я, пра што сведчыць і адказ начальніка жыллёвага ўпраўлення В. Сазона (ув. № 224, нумар чаргі 252). Летась чаргу ліквідавалі.

Нядаўна з прэсы даведаўся пра тое, што жыллё гарвыканкамам размяркоўваецца з хібама, якія знаёмы многім віцеблянам па гадах застою. Таму й для мяне яны не навіна.

Паводле газетных матэрыялаў, 25 сем'яў г. зв. «інвестараў» з дазволу гарвыканкама набылі па нізкіх цэнах жыллё ва ўласнасць.

Прэса крытыкуе дзейнасць жыллёвага ўпраўлення. Калі члены гарвыканкама не ў стане самі навесці парадак, то няхай органы юстыцыі разбіраюцца ў працы ўпраўлення.

Праўда, вось пытанне: ці стане лягчэй ад гэтага людзям, што стаялі ў чарзе на паляпшэнне жыллёвых умоў? Ці будзе справядлівае рашэнне для іх?

У. жыгулаў.

Бесплатная магчымасць даць аб'яву: тэл. 37-28-44.

Выворча-камерцыйная фірма «Арти-флекс»

220072, Менск, вул. Ф. Скарыны, 1, пакой 130, тэл. 39-49-38.

★ Карты, планы гарадоў і даведнікі па Беларусі для турыстаў і краязнаўцаў,

★ карты, планы гарадоў і даведнікі па краінах свету лепшых замежных выдавецтваў,

★ вялікі гістарычны атлас Беларусі ў 5-ці тамах,

★ вучэбныя карты дый атласы для школаў і ВУЗ,

★ картаграфія для кнігсерыі «Памяць»,

★ картаграфічныя сувеніры,

★ картаграфічная рэклама,

★ старажытная картаграфія,

★ картаграфічны маркетинг і кансалтынг,

★ экспарт-імпарт картаграфічнай прадукцыі,

★ выданне рэдкіх кніг аб Беларусі,

★ выдаўнічыя паслугі аўтарам,

★ аператыўны друк, копі-шоп,

★ матэрыялы для мастакоў-жывапісцаў, графікаў і дызайнераў.

Аддзел «Арти-Флекс» у краме «Акадэмія»: Менск, пр-т Ф. Скарыны, 72, ст. метро «Акадэмія навук».

Віною дождж!

Дождж, што апошнім часам надта часта йдзе, падмочвае не толькі «стомленыя» ад надакучлівых ападкаў парасоны віцеблян, але й рэпутацыю гарадскіх камунальных службаў.

Каналізацыя не паспявае паглынаць ваду, і час ад часу жыхары вуліцы 39-ай Арміі становяцца сведкамі паводкі. Яна залівае дарогу, ходнік, змушае прахожага, што спяшыць да прыпынку, далёка абыходзіць гіганцкую лужыну.

Ю. СЯРГЕЕВ.



Заснавальнік

Віцебскі гарадскі клуб выбаршчыкаў «За дэмакратычныя выбары»

●
Галоўны
рэдактар
Барыс
ХАМАЙДА

●
РЕДАКЦЫЙНАЯ
РАДА:

Валянцін АРЛОЎ

Хрыстафор

ЖАЛЯПАЎ

Васіль ІГНАЦЕНКА

Юры ЛАЎРЭНАЎ

Ларыса МІХНЕВІЧ

Міхась ПАУЛАЎ

Уладзімір

ПЛЕШЧАНКА

Леанід ТАМАРОВІЧ

Ігар ЦІШКІН

●
Мастак Р. Клікушын.

Фотаздымкі

М. Міхайлава.

Адрас рэдакцыі: 210601,
м. Віцебск, вул. Гоголя, 17.
Тэл. 37-35-06, 37-28-44.

Аўтары апублікаваных матэрыялаў нясуць адказнасць за падбор ды дакладнасць пададзеных фактаў, цытатаў, гаспадарча-статыстычных даных, уласных імёнаў, геаграфічных назваў і іншых звестак. А таксама за тое, што ў матэрыялах пададзены звесткі, якія з'яўляюцца дзяржаўнай ці спецыяльна ахоўваемай законам таямніцай.

Рэдакцыя можа апублікаваць артыкулы ў парадку абмеркавання, не падзяляючы пункт гледжання аўтара.

Пры перадруку спасылка на «Выбар» абавязковая.

Рукапісы не вяртаюцца й не рэцензуюцца.

Бягучы рахунак рэдакцыі № 200700962 у Віцебскім камерцыйным банку (Віцкамбанк). Код (МФО) банка 150801701.

Газета набраная і надрукаваная афсетным спосабам у Віцебскай ўзбуйненай друкарні імя Камінтэрна: г. Віцебск, вул. Шчарбакова-Набярэжная, 6.

Выходзіць
штотыднёва
па сярэдах

Нумар падпісаны да друку

13.09.1993 г. у 17.15.

Наклад 1500 экз.

Цана 5 руб.